

I-AT-FBI-TEC-OBA Mittelstrasse 43 CH-3000 Bern 65

SCHWIHAG AG  
Lebernstrasse 3  
CH-8274 Tägerwilen

Bern, 22.03.2012

## **Herstellerbezogene Produktequalifikation für Spannklemmen SkI 3 auf dem Schienennetz der SBB**

**Hersteller: SCHWIHAG GmbH, Werk Leipzig  
Am Ostergraben 5  
D-04435 Schkeuditz**

Gestützt auf die Qualifikationsprüfungen an der Technischen Universität Dresden und im Labor des Schwihag-Werks Leipzig im Beisein der Professur der Technischen Universität Dresden (Zusammenfassung siehe Prüfbericht SkI 3 der Schwihag vom 02.03.2012), sowie den durchgeführten Abklärungen und dem Firmenaudit der SBB im Herstellerwerkes Leipzig, ist der oben erwähnte Hersteller für die Fabrikation der

**Spannklemme SkI 3**  
SBB Zchg. 6004  
SBB Art.-Nr. 125-25-3

qualifiziert.

Die Gültigkeit der vorliegenden Lieferzulassung kann widerrufen oder geändert werden, wenn wesentliche Qualitätsfehler oder Schäden festgestellt werden, oder wenn begründete Erkenntnisse dies rechtfertigen.

Mit freundlichen Grüßen



Martin Brunner  
Leiter Oberbautechnik



Urs Bernhard  
Konstrukteur Oberbautechnik

Kopie an I-ESP-EI-OFB Bern

I-AT-FBI-TEC-OBA Mittelstrasse 43 CH-3000 Bern 65

SCHWIHAG AG  
Lebernstrasse 3  
CH-8274 Tägerwilen

Bern, 20.03.2012

## **Herstellerbezogene Produktequalifikation für Spannklemmen Skl 1 auf dem Schienennetz der SBB**

**Hersteller: SCHWIHAG GmbH, Werk Leipzig  
Am Ostergraben 5  
D-04435 Schkeuditz**


Gestützt auf die Qualifikationsprüfungen an der Technischen Universität Dresden und im Labor des Schwihag-Werks Leipzig im Beisein der Professur der Technischen Universität Dresden (Zusammenfassung siehe Prüfbericht Skl 1 der Schwihag vom 10.10.2011), sowie den durchgeführten Abklärungen und dem Firmenaudit der SBB im Herstellerwerk Leipzig, ist der oben erwähnte Hersteller für die Fabrikation der

**Spannklemme Skl 1**  
SBB Zchg. 6013  
SBB Art.-Nr. 125-25-1


qualifiziert.

Die Gültigkeit der vorliegenden Lieferzulassung kann widerrufen oder geändert werden, wenn wesentliche Qualitätsfehler oder Schäden festgestellt werden, oder wenn begründete Erkenntnisse dies rechtfertigen.

Mit freundlichen Grüßen



Martin Brunner  
Leiter Oberbautechnik



Urs Bernhard  
Konstrukteur Oberbautechnik

Kopie an I-ESP-EI-OFB Bern